



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

19. März 2013

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDierter AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 15. MÄRZ 2013

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 15. März 2013 spiegelte der Anstieg der Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) um 1 Mio EUR den Erwerb von Goldmünzen durch eine Zentralbank des Eurosystems wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) um 0,5 Mrd EUR auf 217,8 Mrd EUR.

#### Liquiditätszuführende Geschäfte in US-Dollar

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
14. März 2013	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	25 Mio USD	Keine Zuteilung

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) gingen um 1,7 Mrd EUR auf 336,7 Mrd EUR zurück. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) sank um 0,1 Mrd EUR auf 882,8 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 1,4 Mrd EUR auf 81,5 Mrd EUR.

#### Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) gingen um 9,8 Mrd EUR auf 581,5 Mrd EUR zurück. Am Mittwoch, dem 13. März

2013, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 129,8 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 127,3 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 205,5 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in derselben Höhe mit einwöchiger Laufzeit wurden hereingenommen.

Im Lauf der Woche wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 7,8 Mrd EUR fällig und ein neues Geschäft in Höhe von 4,2 Mrd EUR wurde abgewickelt; 5 Mrd EUR aus längerfristigen Refinanzierungsgeschäften wurden vor Fälligkeit zurückgezahlt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) blieb praktisch unverändert bei nahe null. Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 132,6 Mrd EUR (gegenüber 134,1 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) verringerten sich um 0,3 Mrd EUR auf 269,2 Mrd EUR. Dieser Rückgang war auf die Tilgung von Wertpapieren im Rahmen der beiden Programme zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen zurückzuführen. In der Woche zum 15. März 2013 betrug der Wert des im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte gehaltenen Portfolios somit 205,3 Mrd EUR, während sich die im Rahmen des ersten und zweiten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios auf 47,7 Mrd EUR bzw. 16,2 Mrd EUR beliefen. Die in den drei Portfolios enthaltenen Schuldtitel werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

## **Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 11,7 Mrd EUR auf 366,5 Mrd EUR.

### **Europäische Zentralbank**

Generaldirektion Kommunikation und Sprachendienst, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: [www.ecb.europa.eu](http://www.ecb.europa.eu)

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**

## Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 19/03/2013

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>438.692</b>	<b>1</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>882.829</b>	<b>-146</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>251.417</b>	<b>-1.137</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>705.765</b>	<b>10.507</b>
2.1 Forderungen an den IWF	86.548	-55	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	366.510	11.707
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	164.869	-1.082	2.2 Einlagefazilität	132.634	-1.449
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>28.694</b>	<b>-1.333</b>	2.3 Termineinlagen	205.500	0
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>22.089</b>	<b>-208</b>	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	22.089	-208	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	1.121	248
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>6.558</b>	<b>218</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>920.791</b>	<b>-11.017</b>	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	127.305	-2.499	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>108.353</b>	<b>-14.689</b>
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	793.474	-8.515	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	81.454	-1.430
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	26.900	-13.259
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>157.731</b>	<b>-10.395</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	12	-3	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>1.584</b>	<b>-830</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	0	0	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>5.823</b>	<b>-1.163</b>
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>70.163</b>	<b>-3.264</b>			
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>605.859</b>	<b>-2.068</b>			
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	269.172	-332			

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen. Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
7.2 Sonstige Wertpapiere	336.688	-1.735	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	5.823	-1.163
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>29.912</b>	<b>0</b>	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>280.228</b>	<b>923</b>	<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>54.952</b>	<b>0</b>
			<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>228.645</b>	<b>-1.709</b>
			<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>407.378</b>	<b>0</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>2.647.844</b>	<b>-18.104</b>	<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	<b>88.225</b>	<b>104</b>
			<b>Passiva insgesamt</b>	<b>2.647.844</b>	<b>-18.104</b>
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.		